

No. Orden de Compra: **20589**

Núm. de Proveedor: 3021

Estado de Solicitud: **APROBADO**

Proveedor:

Fecha última actualización: 22-SEP-2017 10:36:33

SEPULVEDA PORTILLO EDNA ARISBETH

Depto. Solicitante: DESARROLLO ECONOMICO Y TURISTICO

BOLIVAR

, CP

Chihuahua

Comprador: JESSICA ANDREA SANDOVAL MARTINEZ

Descripción: COMPROBACION DE VIATICOS PARA VIAJE A LA CD. DE ALBUQUERQUE, NUEVO MÉXICO DEL 13 AL 15 DE OCTUBRE 2017; PARA ASISTIR A "ALBUQUERQUE INTERNATIONAL BALLON FIESTA".

LÍNEA	CLAVE ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN / COMBINACIÓN CONTABLE	FECHA CONTABLE	UDM	CANTIDAD	PCIO. UNIT. C / IVA	IMPORTE
1	3760101001	VIATICOS DEL EXTRANJERO 01-51371060001-999999-04-04011-131-000-02R0108-37601-1-4-GCAM-000 CARL'S JR 1101587	22/09/17	UNIDAD	1.00	96.56	96.56
2	3750101001	VIATICOS NACIONALES 01-51371050001-999999-04-04011-131-000-02R0108-37501-1-4-GCAM-000 F. 32112 ENRIQUE ORTIZ FERNANDEZ	17/10/17	UNIDAD	1.00	162.01	162.01
3	3760101001	VIATICOS DEL EXTRANJERO 01-51371060001-999999-04-04011-131-000-02R0108-37601-1-4-GCAM-000 CHILI'S GRILL & BAR	17/10/17	UNIDAD	1.00	189.74	189.74
4	3760101001	VIATICOS DEL EXTRANJERO 01-51371060001-999999-04-04011-131-000-02R0108-37601-1-4-GCAM-000 SUPER 8 ALBUQUERQUE	17/10/17	UNIDAD	1.00	4,606.01	4,606.01
5	3760101001	VIATICOS DEL EXTRANJERO 01-51371060001-999999-04-04011-131-000-02R0108-37601-1-4-GCAM-000 SK 180607 BALLOON FIESTA	17/10/17	UNIDAD	1.00	178.50	178.50
6	3760101001	VIATICOS DEL EXTRANJERO 01-51371060001-999999-04-04011-131-000-02R0108-37601-1-4-GCAM-000 SK 198991 BALLOON FIESTA	17/10/17	UNIDAD	1.00	178.50	178.50
7	3760101001	VIATICOS DEL EXTRANJERO 01-51371060001-999999-04-04011-131-000-02R0108-37601-1-4-GCAM-000 MIMI'S CAFE ALBUQUERQUE NO 77	17/10/17	UNIDAD	1.00	340.39	340.39
8	3760101001	VIATICOS DEL EXTRANJERO 01-51371060001-999999-04-04011-131-000-02R0108-37601-1-4-GCAM-000 APPLEBEE'S NEIGHBORHOOD GRILL	17/10/17	UNIDAD	1.00	172.43	172.43
9	3760101001	VIATICOS DEL EXTRANJERO 01-51371060001-999999-04-04011-131-000-02R0108-37601-1-4-GCAM-000 BJ'S EL PASO	17/10/17	UNIDAD	1.00	394.12	394.12

TOTAL CON IVA INCLUIDO: \$ 6,318.26

NOTA:

DIRECCION DE DESARROLLO
ECONOMICO Y TURISTICO



CHIHUAHUA
Juntos, una mejor ciudad
GOBIERNO MUNICIPAL 2016-2018
PRESIDENCIA MUNICIPAL
DEPARTAMENTO ADMINISTRATIVO

OFICIALIA MAYOR

RECIBIDO
23 OCT 2017
SUBDIRECCIÓN ADMINISTRATIVA

Viaticos

No. Orden de Compra: **20589**

Núm. de Proveedor: 3021

Estado de Solicitud: **APROBADO**

Proveedor:

SEPULVEDA PORTILLO EDNA ARISBETH

Fecha última actualización: 22-SEP-2017 10:36:33

Depto. Solicitante: DESARROLLO ECONOMICO Y TURISTICO

BOLIVAR

Chihuahua

, CP

Comprador: JESSICA ANDREA SANDOVAL MARTINEZ

Descripción: COMPROBACION DE VIATICOS PARA VIAJE A LA CD. DE ALBUQUERQUE, NUEVO MÉXICO DEL 13 AL 15 DE OCTUBRE 2017; PARA ASISTIR A "ALBUQUERQUE INTERNATIONAL BALLON FIESTA".

LÍNEA	CLAVE ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN / COMBINACIÓN CONTABLE	FECHA CONTABLE	UDM	CANTIDAD	PCIO. UNIT. C / IVA	IMPORTE
-------	-------------------	------------------------------------	-------------------	-----	----------	------------------------	---------

NOTA:



DIRECTOR DE LA DEPENDENCIA



RESPONSABLE ÁREA ADMINISTRATIVA

**DIRECCION DE DESARROLLO
ECONOMICO Y TURISTICO**



CHIHUAHUA
Juntos, una mejor ciudad
GOBIERNO MUNICIPAL 2016-2018
PRESIDENCIA MUNICIPAL
DEPARTAMENTO ADMINISTRATIVO

**PRESIDENCIA MUNICIPAL DE CHIHUAHUA
CONTRA RECIBO**

17-OCT-17

RECIBÍ DE SEPULVEDA PORTILLO EDNA ARISBETH LA(S) SIGUIENTE(S) FACTURA(S):

<u>NO.FACTURA</u>	<u>IMPORTE</u>
S/N	\$6,318.26
	\$0.00
	\$0.00
	\$0.00
	\$0.00
	\$0.00
	\$0.00
	\$0.00
	\$0.00
	\$0.00

Total : \$6,318.26

PARA TRAMITAR SU PAGO.


RESPONSABLE ADMINISTRATIVO

DIRECCION DE DESARROLLO
ECONOMICO Y TURISTICO





Oficio: 819/17

Referencia: Oficio Comisión a Albuquerque, NM

Chihuahua, Chih., a 20 de septiembre del 2017

Lic. Edna Arisbeth Sepúlveda Portillo

Presente:

Por medio de la presente me permito comisionarlo a que asista a Albuquerque International Ballon Fiesta.

Para tal efecto sírvase trasladarse a Cd. de Albuquerque, Nuevo México partiendo de esta ciudad de ser necesario el viernes 13 de octubre con regreso a más tardar el domingo 15 de octubre del presente año.

Sin otro en particular reciba un cordial saludo.

ATENTAMENTE:

Lic. María Angelica Granados Trespacios
Directora



MUNICIPIO DE CHIHUAHUA

DP-/2017

OFICIO DE COMPROBACION DE VIATICOS

NUM. DE OFICIO	DIA / MES / AÑO
	18/10/2017

NOMBRE DEL COMISIONADO	REG.FED.CONTRIB.	PUESTO	NUM. DE EMPLEADO
EDNA ARISBETH SEPULVEDA PORTILLO		PERSONAL ESPECIALIZADO	19205

DATOS DE LA COMISIÓN

LUGAR DE COMISIÓN: ALBUQUERQUE, NUEVO MEXICO	
PERIODO QUE COMPRENDE:	DEL 13 AL 15 DE OCTUBRE DE 2017
TARIFA DIARIA:	350 DLLS VIATICOS 3 DIAS

OBJETO DE LA COMISIÓN	ASISTIR A EVENTO DE "ALBUQUERQUE INTERNATIONAL BALLOON FIESTA"
-----------------------	--

EN CASO DE COMBUSTIBLE:	MEDIO DE TRANSPORTE:
6,8 CILINDROS KMS. ÷ 5 X	OFICIAL () VEHÍCULO:
4 CILINDROS KMS. ÷ 10 X \$	PÚBLICO () MARCA:
	PROPIO(XX) MODELO:
	AÉREO () TIPO:
	CIL. 4 () 6 () 8 ()

DIRECCION DE DESARROLLO ECONOMICO Y TURISTICO

OBSERVACIONES:	
PASAJE:	\$0.00 TAXI: \$0.00
COMBUSTIBLE:	\$0.00 OTROS: \$0.00
PEAJE:	\$0.00
TOTAL TRANSPORTE:	\$0.00
EN CASO DE TRANSPORTE AEREO, NOMBRE DE LA AGENCIA:	
HOSPEDAJE Y ALIMENTACION \$6,318.26	No. DE CHEQUE:
	No. POLIZA:



RECIBO DE PAGO

RECIBI DEL MUNICIPIO DE CHIHUAHUA	
LA CANTIDAD DE \$	6,318.26 (SEIS MIL TRESCIENTOS DIEZ Y OCHO PESOS 26/100 M.N.)
FIRMA: EDNA ARISBETH SEPULVEDA PORTILLO	

JEFE ADMINISTRATIVO
C.P. LAURA ELENA LOYA SAENZ

DIRECTOR O COORDINADOR DE DEPENDENCIA
LIC. MARIA ANGELICA GRANADOS TRESPALACIOS



CHIHUAHUA
Juntos, una mejor ciudad
GOBIERNO MUNICIPAL 2016-2018

GOBIERNO MUNICIPAL 2016-2018
TESORERÍA MUNICIPAL
CERTIFICADO DE PAGO

3229960

EDNA SEPULVEDA PORTILLO

NOMBRE

20 10 2017
DÍA MES AÑO

DOMICILIO

12:43:53

2017-365303

212

NÚM. OPERACIÓN

NÚM. CAJA

RAMO
220200476

REINTEGROS DE OFICIALIA MAYOR

CONCEPTO

999999

REDONDEO



IMPORTE

12,424.24

20 OCT 2017

TESORERÍA MUNICIPAL
RECIBO

SOBRANTE DE VIATICOS POR VIAJE A ALBUQUERQUE, NVO. MEXICO, EDNA SEPULVEDA PORTILLO

61002 MIL CUATROCIENTOS VEINTICUATRO PESOS 00/100 M.N.)

12,424.00

CONTRIBUYENTE

DOLAR

FECHA

22/09/2017 a 22/09/2017

FECHA	VALOR
22-09-2017	17.854500

CARL'S JR 1101587
(915) 845-1100
7910 ARTCRAFT RD
EL PASO, TX
Register 5 Order is Tendered
10/13/2017 3:13:56 PM

Here #37 / 5325

S Meal #3	\$5.00
Dbl Chbgr	
Four Rings	
Baked Cookie	
S Fries	
S Bev Bar	
Sub Total	\$5.00
Discounts	\$0.00
Tax	\$0.41
Total	\$5.41
Cash	\$20.00
Change	\$14.59

37



ENRIQUE ORTIZ FERNANDEZ

RFC: OIFE600911E66

Fecha y Hora

13 de Octubre de 2017

06:04:26

Factura

32112

Regimen Fiscal: Actividad Empresarial Y Profesional, ACTIVIDAD EMPRESARIAL Y
Telefono: PROFESIONAL 6566642063 E-mail: paisano90villaahumada@gmail.com

Domicilio Fiscal: PROLONGACION AHUMADA No. 801
COLONIA CENTRO
VILLA AHUMADA, CHIHUAHUA, MEXICO C.P. 32800

Datos del Cliente

Cliente: 1653
MUNICIPIO DE CHIHUAHUA

RFC: MCI651010V22

Domicilio: CALLE MINA No. 408
COL. CENTRO
CHIHUAHUA, CHIHUAHUA, MEXICO C.P. 31000

Tipo de Cambio: 1.0000

Metodo de Pago: 01 Efectivo

Código Descripción
CONSUMO DE ALIMENTOS

Condiciones de Pago	Cantidad	Unidad	Precio	Importe
Contado	1.00	0	139.6600	139.66

Subtotal: 139.66

CIENTO SESENTA Y DOS Pesos 01/100 MN

IVA Traslado 16.0000 % 22.35

Total: 162.01

Sello Digital del CFDI

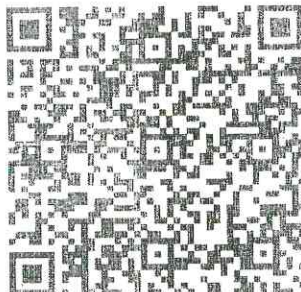
817BCB2A-51B2-364B-B7E5-AF272010BAFA

Sello del SAT

K+QwopFQ3RDz6SG4psUvNzaeY33RjGZoa/JrTFmJmieVzZV7IR01Gze0/9QRkBWep3bgZRO5D+hmnlsA
efdWL3wTKbs9asPkZbhRI660+kmX4uqZazgCZWA0JFydlhUD0ndE+nWw1GVgM9ldH1AAIve9K44ITHjdoHX

Cadena Original del complemento de certificación digital del SAT

817BCB2A-51B2-364B-B7E5-AF272010BAFA



Pago en Una sola exhibición

Folio Fiscal (UUID):

817BCB2A-51B2-364B-B7E5-AF272010BAFA

No. Certificado:

00001000000302000855

No. Certificado del SAT:

00001000000401041203

Fecha y Hora de Certificación

10/13/2017 10:10:01 AM Version 3.2

Lugar de Expedición:

VILLA AHUMADA, CHIHUAHUA

Sello Sat:

K+QwopFQ3RDz6SG4psUvNzaeY33RjGZoa/JrTFmJmieVzZV7IR01Gze0/9QRkBWep3bgZRO5D+hmnlsA
efdWL3wTKbs9asPkZbhRI660+kmX4uqZazgCZWA0JFydlhUD0ndE+nWw1GVgM9ldH1AAIve9K44ITHjdoHX

Este documento es una representación impresa de un CFDI

[\(http://www.gob.mx/\)](http://www.gob.mx/) Inicio

Verificación de comprobantes fiscales digitales por internet

A través de esta opción, usted podrá verificar si el comprobante fue certificado por el SAT

Folio fiscal*:

RFC emisor*:

RFC receptor*:



Proporcione los dígitos de la imagen*:

Verificar CFDI

* Datos obligatorios

RFC del emisor	Nombre o razón social del emisor	RFC del receptor	Nombre o razón social del receptor
OIFE600911E66	ENRIQUE ORTIZ FERNANDEZ	MCI651010V22	MUNICIPIO DE CHIHUAHUA
Folio fiscal	Fecha de expedición	Fecha certificación SAT	PAC que certificó
817BCB2A-51B2-364B-B7E5-AF272010BAEA	2017-10-13T06:04:26	2017-10-13T10:10:01	SCD110105654
Importe total del CFDI	Efecto del comprobante	Estado CFDI	
\$162.01	ingreso	Vigente	

Chili's Grill & Bar
Albuquerque #111
6909 Menaul Blvd. NE
Albuquerque, NM 87110

Server: Bernadette 10/13/2017
Table 23/3 10:45 PM
Guests: 1 50158
Order Type: Dine In

CHIPOTLE CHK_BOWL 9.89

Subtotal 9.89

Total Tax 0.74

Total 10.63

Balance Due 10.63

* Gratuity Guide

15% = \$1.59

18% = \$1.91

20% = \$2.13

22% = \$2.34

Earn Plenti Points and Save
My Chili's + Plenti
Chilis.com/Rewards

Gift Card activation is
delayed by 4 hours.

YOUR OPINION MATTERS

*

YOU COULD WIN \$1,000

A WINNER EVERY DAY!

*

Visit www.chilis-survey.com to
complete our 3-MINUTE SURVEY

*

Your personal code:

OYF9 XMGQ TMV2

*

For complete rules, eligibility
Sweepstakes period and previous winners
please visit www.chilis-survey.com

No purchase/survey required to enter.

Sweepstakes sponsored by Empathica Inc.
across multiple international clients.

Skill testing question may be required.

Void where prohibited.

Must be 18 or older.



SUPER 8 ALBUQUERQUE

2500 UNIVERSITY BLVD NE
ALBUQUERQUE, NM 87107 US

Phone: (505) 888-4884

Fax: (505) 883-3831

Email: super8abq@gmail.com

Printed: 10/13/2017 8:04:26 PM

Folio (Detailed)

Name:	SEPULVEDA, PORTILLO	Confirmation Number:	93838537				
Company:	GOOGLE DISTRIBUTION	Account Number:	216-890138				
Address:	BOSQUES DEL VALLE 3 CHIHUAHUA CHIH, NA 31106 MX						
Room:	125	Room Type:	QQ1, 2Q/SM/M/F/CMKR/	Nights:	2	Guests:	2/0
Rate Plan:	RACK	Daily Rate:	HRDYR/IRN&B	GTD:	VI - VISA		
Arrival:	10/13/2017 (Fri)	Departure:	\$113.98 + \$15.04 Tax 10/15/2017 (Sun)	XXXX XXXX XXXX 9826			

Room Rate:

10/13/2017 (Fri) - 10/14/2017 (Sat) \$113.98 + \$15.04 Tax per night.

Date	Code	Description	Amount	Balance
10/13/2017	CA	CASH plus 50 CA DEP	(\$258.04)	(\$258.04)

Summary

Room	Tax	F&B	Other	CC	Cash	DB
\$0.00	\$0.00	\$0.00	\$0.00	\$0.00	(\$258.04)	\$0.00

Wyndham Rewards members earn valuable points on qualifying stays at nearly 7,000 hotels around the world. Points can be redeemed for free nights, gift cards, merchandise and more. If you're not already a member, join at the front desk, visit us at www.wyndhamrewards.com or call 1-866-WYN-RWDS.

Guest Signature:

(1) Regardless of charge instructions, the undersigned acknowledges the above as personal indebtedness. (2) This property is privately owned and management reserves the right to refuse services to any one, and will not be responsible for injury or accidents to guests or loss of money, jewelry or any personal valuables of any kind. "We or our affiliates may contact you about goods and services unless you call 888-946-4283 or write to Opt Out/ Privacy, Wyndham Hotel Group, LLC, 22 Sylvan Way, Parsippany, NJ 07054 to opt out. View our website about privacy."

THIS IS A 100% NON-SMOKING FACILITY. I AGREE TO PAY A \$150 FEE FOR SMOKING IN A NON-SMOKING ROOM. _____ INITIAL

Thank you for your business! Please give us your feedback on www.TripAdvisor.com.

MIMI'S CAFE ALBUQUERQUE# 77
4316 THE 25 WAY
ALBUQUERQUE, NM 87109
(505) 341-0300

4020 MAGDALEN

Tbl 117/1 Chk 3600 Gst 2
Oct14'17 12:57PM

1 PUMPKIN LATTE	3.99
LOW FAT MILK	
1 QUARTET	13.78
1/2 ROYALE	
PET BC BLEU SAL	
BK ONION	
PET BRDPDNG	

****FREE TWO-PACK
OF MUFFINS OR**

CROISSANTS**

When you complete our survey

- 1) CALL 866-926-6636 OR GO TO
WWW.TELLMIMI.COM
WITHIN 72-HOURS
- 2) ENTER YOUR SURVEY CODE:
123-600-077
- 3) TAKE BRIEF AUTOMATED SURVEY
- 4) WRITE REDEMPTION CODE BELOW
AND RETURN WITH RECEIPT.
Limited to 1 survey per month

WRITE REDEMPTION CODE BELOW
TO RECEIVE THIS FREE OFFER ON
YOUR NEXT VISIT
(EXPIRES 1/31/2018):

YOUR SURVEY CODE:123-600-077

One offer per check.
Offer valid for 2 free muffins
or Croissants.No cash
value.Excludes tax and gratuity.
Cannot be used with any other
offers or discounts. May not be
copied. CODE: SURVEY 2-PAK

FOOD/BEV	17.77
TAX	1.30
02:04PM TOTAL DUE	19.07

Join Mimis eClub to enjoy
special offers like free meals
and features.
Text: MIMIS to 41208 or ask for
a signup form from your Server.

APPLEBEE'S
NEIGHBORHOOD GRILL & BAR
2600 Menaul Blvd. NE
Albuquerque, NM 87110
505-883-2846

JOSHUA Z TRIP
DATE: 10-14-17 TIME: 10:31 PM GUEST # 5
Check #: 6408-1559889

1 WATER 0.00
1 FF-BBQ BRISKET TACO 8.99
***** GUEST # 4 SUB-TOTAL: 9.66

ENTER FOR A CHANCE
TO WIN \$100 CASH
WEEKLY AND
\$1,000 CASH MONTHLY

Go To: www.talktoapplebees.com
within 3 days
and tell us about your visit

NO PURCHASE NECESSARY TO ENTER OR WIN.

Open to legal residents
of the 50 US & DC, 18 or older.
See Official Rules at
www.talktoapplebees.com
for details including how to enter
without taking a survey.
Void where prohibited.

* Survey Code: 7940101498897 *

Check TOTAL: 8.99
TAX: 0.67

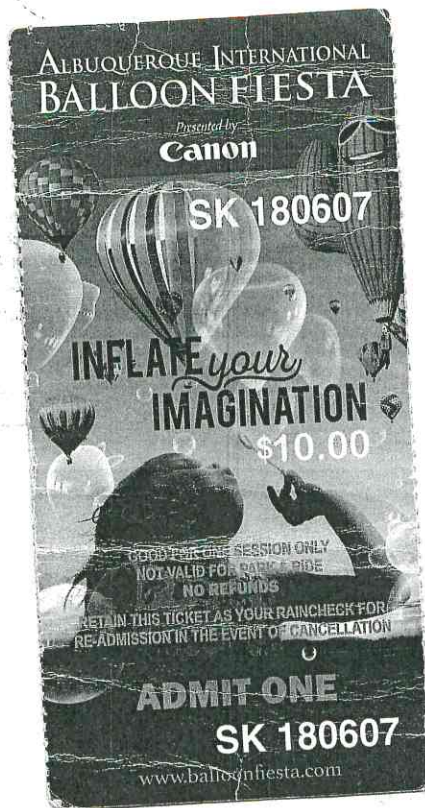
Total Due: 9.66

DUPLICATE # 2

Craving Applebee's,
but no time to dine in?
Try Carside to Go!
Just call in your order and
we'll bring it right to your car.
See Applebees.com for a menu
or ask your server.

Sign up to receive the latest
Applebee's News and Offers
delivered right to your email.
Go to Applebees.com and click
"Receive our Emails".

For comments, questions





BJ'S EL PASO
LOCATION #457
0169a TABLE 301 #Party 0
JASON J SvrCk: 13 3:17p 10/15/17
Separate checks: 4-of-5

THE PUMPKIN PATCH	9.50
LARGE, large mediterranean (Split)	5.25
SANTA FE SALAD (Split)	2.70
GRILLED CHICKEN ALFREDO (Split)	2.95

Sub Total	20.40
FOOD TAX :	0.90
ALC TAX :	0.78
Sub Total:	22.08

10/15 4:13p **TOTAL : 22.08**

Suggested Gratuity

15 %	3.06
20 %	4.08

Get a Free Mini Pizookie (R) on your
next visit when you join our
Premier Rewards program.

Register at bjspremierrewards.com





**PRESIDENCIA MUNICIPAL DE CHIHUAHUA
CONTRA RECIBO**

17-OCT-17

RECIBÍ DE **SEPULVEDA PORTILLO EDNA ARISBETH** LA(S) SIGUIENTE(S) FACTURA(S):

<u>NO.FACTURA</u>	<u>IMPORTE</u>
S/N	\$6,318.26
	\$0.00
	\$0.00
	\$0.00
	\$0.00
	\$0.00
	\$0.00
	\$0.00
	\$0.00
	\$0.00

Total : \$6,318.26

PARA TRAMITAR SU PAGO.


RESPONSABLE ADMINISTRATIVO

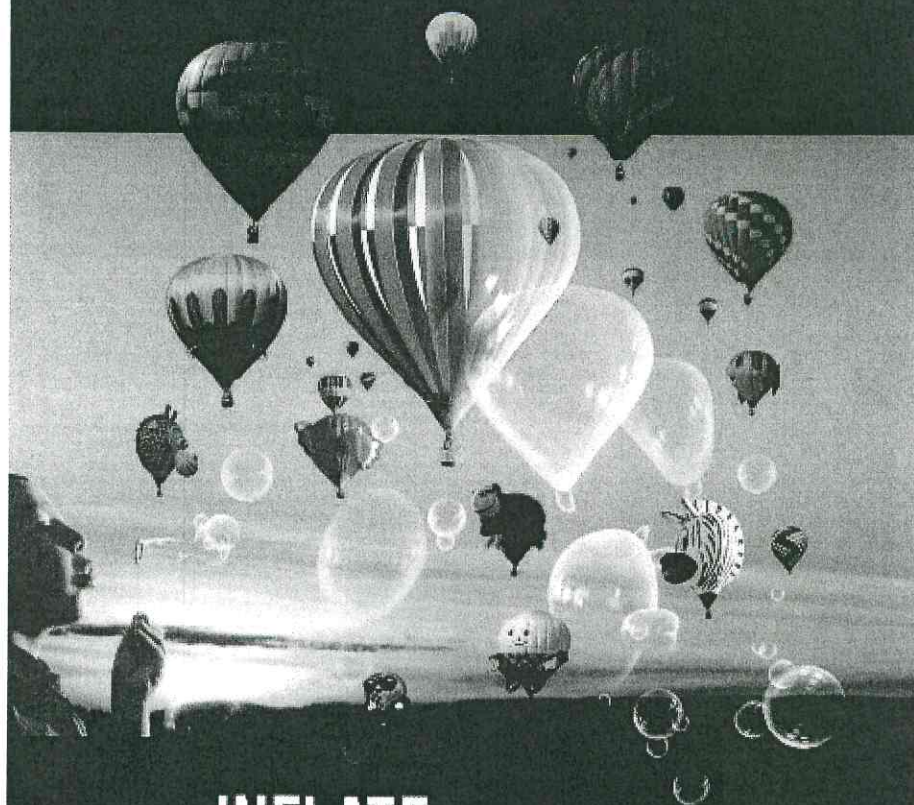
**DIRECCION DE DESARROLLO
ECONOMICO Y TURISTICO**



ALBUQUERQUE INTERNATIONAL
BALLOON FIESTA®

Presented by
Canon

2017 OFFICIAL PROGRAM



INFLATE *your*
IMAGINATION

OCTOBER 7-15